

會訊

香港基督教循道衛理聯合教會
The Methodist Church, Hong Kong



2014年9-10月號 第335期

他們眼中的 循道衛理會

循道為您
發光發熱，成為上帝榮美的見證
我以在循道衛理會學校事奉為榮
我眼中的循道衛理會

號外：是撕裂的時候，也是縫補的時候
黑暗中的美善
以禱告守望香港
堅持愛與和平

不能說真話的恐懼
柬埔寨宣教學習團



身處時代危機 · 確認多重身分 面對關係撕裂 · 共建仁義和平

循道衛理聯合教會 · 會訊 | 2014年9-10月 | 第335期

編輯室	他們眼中的循道衛理會	3
每期特寫	循道為您	4
	發光發熱，成為上帝榮美的見證	5
	我以在循道衛理會學校事奉為榮	7
	我眼中的循道衛理會	8
榮譽讀者	徵求榮譽讀者	9
會長的話	是撕裂的時候，也是縫補的時候	10-11
號外	本會牧師部有關「政改抗爭」的聲明及緊急呼籲	12
	無奈、傷心、激憤	13
	Stand between the gap! 黑暗中的美善	14
	以禱告守望香港 堅持愛與和平	15
社關點滴	不能說真話的恐懼	16-17
海宣點滴	柬埔寨宣教學習團	18-23
活水江河	衛斯理約翰在牛津(下)1720-1735	24-27
神學院消息	聖經研究文憑 / 高等文憑課程科目	28



文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。

督印人：袁天佑牧師
 總編輯：吳思源
 執行編輯：徐瑞華
 計設：胡志廣
 承印：超象設計有限公司

編輯委員：李炳光牧師 劉連良牧師
 黃葉安琪 張欣榮
 梁偉茵 鍾唐翠儀 馮穎賢
 胡家和 黎永業 王心靈
 陳子健 陳偉文 謝曉沁

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩36號循道衛理大廈9樓
 電話：2528 0186
 傳真：2866 1879 / 2861 1722
 電郵：lit@methodist.org.hk
 網址：www.methodist.org.hk



他們眼中的 循道衛理會

循道衛理聯合教會致力於結合宣教牧養、學校教育及社會服務，在本港共有廿五所堂會，並開展了在澳門的宣教工作。此外，亦開辦了十九所中小學、十二所幼稚園及幼兒園、五個社會服務機構。「循道」「衛理」兩會在四十年前，放下各自意見及個人的好處，兩會聯合，成為主內合一的佳美見證。

這合一包容精神的可見於各事工單位中，會友不難發現，無論在堂會、學校，以至在社會服務機構工作的同工，不論哪個職級，都不全是來自循道衛理會的「自己友」，而是來自不同宗派或未有信仰的。今期《會訊》請來數位在本會不同單位工作了頗長時間而非本會會友之人士，分享他們眼中的循道衛理會，是何等模樣。

號外：面對撕裂的時刻，
讓我們謙卑向上主祈求：

袁天佑牧師
本會會長

我們的主：
求祢幫助我們
以仁愛寬容消弭紛爭，
以謙卑憐憫擁抱公義，
以聆聽對話建立共識，
阿們！



循道為您

黃民麗

循道衛理中心老人服務協調主任

成長於貧困家庭的我，青年時決志信主，效法耶穌的服侍，立志成為社工，心願是服侍基層。一九九五年到循道衛理中心（灣循）實習，翌年畢業後被邀加入灣循，與危機青少年同行，三年後被調往首間長者綜合服務中心開荒。十八年的服侍，讓我能實踐上帝的使命和實現自己的夢想，我熱愛這事奉，親眼看見上帝的作為和恩典，縱然非循道衛理會會友，但十分認同它的信仰觀和使命。

使命宣言

循道衛理會社會服務使命宣言以聖經話語為本：「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心與你的上帝同行。」（彌六：8）以及會祖衛斯理約翰的教導：「讓上帝的形象重建，讓神聖的純愛再一次在人群中出現。讓我們努力將這份愛、這信仰散發給每一個與我們接觸的人。」信念及召命清晰，讓我堅定無悔地在這裏事奉！另外，「傳道、教育、服務」三結合宣教模式很具體整全，堂會、學校及社會服務機構彼此配搭，共同推動福音及教會使命，果效的確更好和深遠。過往曾參與香港堂、筲箕灣堂、北角衛理堂及北角堂牧區的合作，進入社區，以生命接觸生命，作美好見證，讓人經歷上帝的愛，建立豐盛生命。

服侍基層

會祖強調「以愛為本的信仰實踐於人間」，特別關顧貧困患病、被剝削被壓制的人。循道衛理會走入人群，以照顧貧困孤寡為重。感激香港堂曾幫助我們一位同工跨過困境，經濟支持他完成社工的夢想！我們與堂會合作開展長者崇拜、推動福音及扶貧事工，見證許多長者信主及生命改變。香港堂更支持我們「愛長流」計劃，弟兄姊妹齊心關愛臨終長者。正如耶穌的教導作在最微小的就是作在祂身上，讓缺乏的得供應、憂傷的得安慰、絕望的得盼望，一幕幕感人故事和美善見證呈現人間。

社會良知

在我眼中，循道衛理會是社會良知！現今世代混亂、言論自由收窄、歪理充斥！相信民主自由得來不易，需經過有心人付上代價換來！循道衛理會的召命：「我們相信，對於我們所面臨的各種社會問題，必須以耶穌基督的生活和教訓，作為我們的立場和價值觀。耶穌基督教導我們愛鄰人，要我們為他們及為自己謀求公平對待。我們認為處於不公平及剝削的社會中，不應閉口不言；應積極參與改革社會的行動，見證基督。」（〈社會服務使命宣言〉）循道衛理會就政治、社會、民生、教育議題發聲，立場鮮明，六四事件也能堅持信念、薪火相傳！我感恩教會有此召命和氣質，能夠成為一份子，是我一生的榮幸！感謝主！讓孩子在循道衛理會下學習、成長、造就和服侍！



作者黃民麗

發光發熱，成為上帝 榮美的見證！

歐陽美嬋校長
大埔循道衛理小學



歐陽校長（右四）與會長袁天佑牧師（右三）、眾前任及現任校監、校牧於教育部安排之榮休晚宴合照。



大埔循道衛理小學於2014年榮獲「卓越關愛校園之最積極推動生命教育」主題大獎，校長（右三）、老師及學生一同領獎。



學校之新舊同工，濟濟一堂，出席歐陽校長之榮休晚宴。



生態池、蝴蝶園、環境教育與有機種植園是灌輸生命教育的好地方；歐陽校長與同學們於生態池旁合照。

我受聘於本會前，在一間擁卅六班之基督教小學任職行政多年。當時分別得到在任及前任校長的鼓勵，支持我向外闖，所以嘗試應徵本會位於大埔一所新開辦小學之校長一職。

猶記得當時我懷着戰兢的心情，心想一個這麼大的辦學團體，人才濟濟，登報只是一個程序、形式而已，機會豈不是會留給會內學校有資格的人嗎？真想不到，經過遴選小組的二輪面見，機會竟真的落在我這樣一個小子身上！我親身感受到循道衛理聯合教會是一個公開、公平、公正的辦學團體。

就這樣，我加入了循道衛理聯合教會的大家庭。謹遵首任校監李黃冰斯女士之訓勉，要作個好校長。多年來，我凡事以學生為本，學校為先，持着忠心事主、踏實向前的態度，希望為學生提供優質而均衡的教育。不經覺，在大埔循道衛理小學工作已廿二年。學校於老師之同心協力下，已建設為學習型校園、綠色校園、關愛校園及活力校園。於二〇一四至一五學年起，我將退下來，由新的校長接任。能夠在學校與一班勤奮的老師合作，是我的福樂，能夠在循道衛理聯合教會名下的學校任職校長，既是光榮，亦很幸運。

很欣賞循道衛理會辦學嚴謹認真，每所學校皆有獨立之校董會，校監能掌握教育之發展趨勢，而各校董又專業投入。每次開校董會會議，都能針對討論事項一提一和，層次分明。校董會名下之工作小組，既有透明度，又能夠分擔校長的責任。重要的是校監及校董之選任，都是經過一定的程序，有法可依。

尤為欣賞的，就是循道衛理會真的落實基督精神辦學的理念，從來不強調學校的學業成績，相反，為了培育孩子之全人發展，更為學校提供額外的資源，鼓勵學校大力推動生命教育，讓孩子得到更優質而全面的發展。我校在循道衛理會的支持、老師的配合下，更於今年榮獲「卓越關愛校園之最積極推動生命教育」主題大獎呢。

在此，謹祝循道衛理聯合教會繼續被上帝所用，於教育、宣教、社會服務方面發光發熱，在香港各個地區，成為祂榮美的見證！

我以在 循道衛理會學校 事奉為榮

陳翠珍校長

藍田循道衛理小學創校校長 (1996-2014)

沙田循道衛理小學下午校第三任校長 (1992-1996)

感謝上帝的恩典，得蒙循道衛理會聘任，自一九九二年九月開始擔任沙田循道衛理小學下午校校長，一九九六年調派至藍田循道衛理小學為創校校長，轉眼服務了廿二年，直至二〇一四年九月一日退休。回望過去，主恩豐盛，循道衛理會帶給我很多難忘而寶貴的學習和實踐機會，內心有說不出的感謝和欣賞。

用人唯才，聘用非本會教徒，擔任領導崗位

在一九九二年，我修畢中文大學小學教育學位課程，旋即申請「小學校長」一職。過去，我所服務的學校均是非宗教的辦學團體，而我本人是浸信會會友，經過兩輪面見後，竟蒙循道衛理會不棄，聘用了我，給予在貴會事奉的機會，以實踐我的教育理想，實在要感謝您們對我的信任，為此感謝神！

人才濟濟，信徒皆祭司

循道衛理會屬校的每一位校董都是具備不同專業的人士，均擁有豐富的管理及行政經驗，協助校長制定學校發展方向，以實踐循道衛理會的辦學使命。多年來，本人與不同的校監、校董共事，讓我看見他們盡心盡力，無私的奉獻，付上時間和專業，愛學校，愛上帝，愛人的好榜樣，正表揚了信徒皆祭司，以專業治校的好見證。

辦學出色，具前瞻性，各具特色

我十分欣賞循道衛理會辦學經驗豐富，管理卓越，具前瞻性，早在教育局推行教改、「法團校董會」政策之先，循道衛理會已在九十年代初已實施「校本管理」模式，引入「家長校董」「教師校董」「校友校董」加入校董會共同議事；本人更有幸被邀請，與學校教育部各位長執一同制定本會「教師考績制度」，強調以發展性的考績方向，以提升教師質素，得以為學生提供優質教育。

「循道衛理會」辦理中學、小學、幼稚園逾三十間，各有獨立校董會，「學校教育部」制定了嚴謹統一的規章，但下放予各校董會執行，按校情、區情、各自發展多年來，百花齊放，各校各具特色，而本人之所以能在沙循、藍循分別推展「環保教

陳翠珍校長



育徑」、「全校以普通話教中文」、「識字教學」、「生本教育」、「五自素質生命教育」及「戲劇教育」等等校本課程，實有賴校董會對我的信任和支持，提供了這片自由開放的空間，讓我能實踐理想，讓學生愉快學習，茁壯成長，循道衛理會，多謝您！

教會使命清晰，以三結合服務，為學校提供了全方位的支援

在千禧年代，社會結構轉型，教育局政策轉變，引致學校所面對的挑戰和學生的學習差異日益嚴重，循道衛理會強調宣教牧養、學校教育和社會服務三結合，透過堂校合作，加強為學校提供了額外的資源，如全方位學生輔導服務，教育心理學專家服務等等，讓學校在劇變的氛圍

中，得到教會的守護和支持，緊守崗位，默默耕耘，關愛學生，持續發展優質教育，誠屬可貴。

今年七月，在我榮休晚宴上，不斷聽到循道衛理會多位前會長、長執、校監、校董的勉辭和祝福，多謝我對循道衛理會學校的貢獻，其實心感汗顏，委實不配，廿二年的感受是我所付出的遠遠不及我所得着的，是上帝的恩典！藉此，我衷心感謝歷任校監，包括盧龍光牧師、袁天佑牧師、陳紹璋校監、林崇智牧師及各位校董多年來對我的包容、信任、支持和提醒，讓我在這裏有事奉的機會，有學習，有成長，有實踐，確實豐富了我的生命，是我的福氣，我一生以在循道衛理會學校事奉為榮！願上帝賜福循道衛理會所作的工，叫人得益處。願榮耀歸神！

本會宣教牧養委員會屬下在職青年事工執行委員會主辦

我要做fit馬—— 人生規劃營

- 日期：**2014年12月13至14日（禮拜六至日）
時間：12月13日下午3時至翌日下午2時
地點：沙田突破青年村（新界沙田亞公角山路33號）
內容：個人性格測試分析、電影欣賞、面見督導、崇拜及小組分享等
顧問成員：利順琮女士【觀塘堂會友，香港中文大學人事處處長】
 余珠燕女士【九龍堂會友，認可財務策劃師CFP^{CM}，現職保險公司分區經理】
 陳崇一醫生【九龍堂義務教士，本會前任司庫，香港浸會醫院行政總監】
 曾立基先生【北角衛理堂會友，本會現任司庫，縱橫公共關係顧問集團董主席】
 黃祖權先生【香港堂義務教士，曾任美國上市公司香港及內地分公司負責人】
 楊慧兒女士【鴨脷洲堂義務教士，循道衛理中心輔導及就業綜合服務部門主管】
 劉學郁先生【將軍澳堂會友，上市公司企業融資及業務拓展負責人】

【註：①·顧問排名按中文姓氏筆劃排列。

②·營會中安排顧問以一對一形式與弟兄姊妹面談，並為參加者之人生規劃給予意見。】

- 對象：**本會30歲或以下、工作3至7年左右及恆常出席本會聚會之初職青年
費用：每位\$350
報名：請於本會網站www.methodist.org.hk/news/activities/下載報名表
截止報名：2014年11月17日（禮拜一）
查詢：請致電2528 0186聯絡許曼芝女士或鄧穎琛女士
備註：名額有限，本執行委員會將擁有最終決定權



我眼中的 循道衛理會

梁麗麗校長
北角衛理小學

在我未加入北角衛理小學團隊服侍之前，循道衛理會對我來說是非常陌生的，因為我的母會是崇真會，鮮有到其他宗派的教會聚會。只知道在灣仔大佛口有一座三角形的紅磚屋叫做循道衛理會的禮拜堂。

我第一次接觸循道衛理會是在一九九八年七月，那天我是應邀到循道衛理大廈來面試。甫進入會議室，已見十多位成熟穩重的教牧長執在位，雖然他們跟我素未謀面，但在五十多分鐘的面見交談中，他們給我的印象是非常友善和專業，從他們的提問我發現他們不但對當下的教育發展趨勢有相當的認識，且表示培育學生豐盛生命比單着重學生追求卓越成績更為重要。這次面試令我感覺到循道衛理會是一個有心辦好基督教教育的辦學團體。

感謝神，帶領我到北角衛理小學來承擔上、下午校校長的職分，讓我成為循道衛理會的同工。十六年來，我深深感受到循道衛理會是一個很獨特的宗派組織，屬下雖有不同的傳道、教育和服務單位，但卻不以學生成績之優良、社會服務數量之增加、堂會人數增多為衡量「教育、服務及傳道」為最重要的成功指標，而以能否實踐宣教牧養、學校教育及社會服務「三結合」的理念去推行整全福音工作，使信徒、學生和受助者的生命更豐盛為最重要。我還清楚記得前任會長盧龍光牧師在一次中小幼校監校長退修會中語重心長的提醒各校要與堂會及社會服務單位努力建立健康的相互關係，彼此分享資源和支援合作。

十多年來，我有幸能在北角衛理小學工作，在多方面獲得北角衛理堂弟兄姊妹的信任、愛護和支持，使我能順利推行校務，發展學校的工作。在學校的福音工作上，教會的主日學部及青少年部更與學校的宗教組合作無間，大大發揮堂校合作的功能。

此外，我最欣賞循道衛理會對屬下各校都給予發展的空間，充份信任各校按校情為學生策劃全人的教育。負責統籌各校工作的學校教育部更能集中資源幫助各校推行各種政策和措施，大大減輕學校同工的工作量和憂慮。屬下中小幼的校監校長座談會是一個很好的平台，讓各校校長能在教育的事工上能互相支援和鼓勵。

我眼中的循道衛理會是一個勇於承擔信仰使命、積極回應時代需要的教會。執筆之時，正值學生、市民為表達對政改的不滿而「佔中」，循道衛理會不但開放地方供市民休息、祈禱和安靜，還與其他界別召開記者招待會，對政府和市民發出不同的呼聲，充份表現教會真的願意在社會中作鹽作光，與市民共負一轆。我為自己能夠在這樣一個持守真理、愛神愛人、追求民主公義的辦學團體服務感謝神。✠



梁麗麗校長



徵求「榮譽讀者」

親愛的弟兄姊妹：

你有興趣步武會祖衛斯理約翰的後塵，做個愛讀書的人嗎？

為提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會推出的《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」，享有下述權利：

1. 免費獲贈一年內本會出版的所有新書（書籍會寄到府上）；
2. 免費出席文字事工委員會舉辦的閱讀座談會或茶座；
3. 芳名刊登在《會訊》上（捐獻後翌期所出版之《會訊》）。

現時文字事工委員會每年的出版經費超過一百萬元，除每月出版《會訊》，每年更出版新書若干冊。本人衷心期望弟兄姊妹能踴躍成為「榮譽讀者」；設若有五百人參加，我們即收到廿五萬元的奉獻，足夠出版十多本好書了。你的參與，有助於我們出版更多更好的書，請不要猶疑了，立即填寫參加表格，連同劃線支票寄回。

若有垂詢，逕向本人或總議會辦事處徐瑞華編輯查詢（電話：2528 0186；傳真：2866 1879或電郵lit@methodist.org.hk）。敬祝

安康

吳思源

文字事工委員會主席

「榮譽讀者」參加表格

請以正楷填寫

姓名：（中）_____（英）_____

性別：_____ 所屬堂會：_____

聯絡電話：（住）_____（手提／辦公室）_____

通訊地址：（中文）_____

電 郵：_____

參加者簽署：_____

請注意：

1. 支票請以「循道衛理聯合教會」（The Methodist Church, Hong Kong）名義抬頭，並加劃線；
2. 請將參加表格連同劃線支票寄交：
香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈九樓總議會辦事處 出版編輯收
3. 信封面請註明：參加「榮譽讀者」



是撕裂的時候， 也是縫補的時候

袁天佑牧師

孩子：

你們大學畢業已多年，學生運動該與你們無關。自九月廿六日學生罷課，有學生跨過高欄，走進公民廣場，被警方圍捕的那一刻開始，你們每晚在放工後便走到金鐘，與學生們在一起。你們嚐過催淚彈，眼睛飽受胡椒噴霧的傷害，但你們願意為師弟师妹們遮風擋雨，我為你們感到驕傲。

爸爸年紀大了，不能如學生那樣，睡在街頭。我是一位牧師，對於佔中，我既不鼓吹，亦不反對，只期望香港能有一個真普選，不單是一人一票，而能在有真正選擇的權利下投票。我的禮拜堂就在金鐘邊緣，對於佔中，我能做的就只是打開禮拜堂的門，讓在這場學生運動中的人，無論政治立場如何，路過的時候，或心靈或身體受傷和疲累的時候，可以在裏面休息、安靜、治療和祈禱。我也曾在一個晚上，當得悉警方可能要清場，不知會否使用武力，我與三十多位教牧同工走到警察與學生中間，希望阻止雙方發生衝擊。多謝學生們的體諒，明白我們都是血肉之軀，如發生衝突，會容易受傷，在多謝我們的好意後，亦希望我們可以離開。

你們聽說，有人曾質問，為甚麼神職人員會公然挑撥以違法行為抗命，耶穌豈不是教導門徒要作鹽作光（太五：13-15），做和睦之子（太五：9）嗎？這是沒錯的。但讓我們也明白，鹽的功用是防腐，光明是要驅走黑暗，在追求和睦時，我們也不能忘記公義。香港社會出現作虛弄假，指鹿為馬，用威逼或金錢的賄賂叫人遊行簽名，假的普選說成真的普選，作為牧者，怎能夠不予以譴責？很多時候，社會出現不和諧及矛盾亦不是一件壞事，因為在衝突中，社會的不公往往才能顯露出來。作為和睦之子，就要在紛爭中對不同意見人士表達同樣的仁愛，包容和聆聽；在擁抱公義的同時，協助雙方能和解及達成共識。

學生的佔領行動已超過二十日，香港市民也感到日常生活或多或少有所不便。警方曾多次採取行動，清理障礙物，打通了幾個佔領區的交通要道。但是移走了障礙物，並不能移去市民對真普選的訴求，也不能移走市民對政府的忿怒，特別是近日的暴力事件，深深烙印在學生心中，更難移去。道路打通了，但看來交通擠塞的情況比沒有打通時還差。更甚者，就是政府與學生的溝通築起了更高的牆。

要解決社會的撕裂和矛盾，並不是清場，而是溝通對話。社會人士都期望政府能與學生可坐下來談，但需要雙方均能釋出善意。幾日前，我和另外五位不同宗教人士公開表示，我們願意成為兩者的橋樑，聆聽雙方不同的意見，尋找共同對話的空間。我又曾與幾位社會人士發出呼籲，要求政府恢復對話，向人大提交補充報告。我們得悉學聯已表示明白，公民提名並不是一刻可達的事。可惜的是，政府已表明不會提交補充報告。個人認為，提交補充報告，並沒有抵觸基本法和政改五步曲的規定。是否如一位建制人士所說，這會令政府丟臉？如果是真的話，我盼望政府能明白，現在已不是面子問題的事。所以，我仍然期望，政府可以重新考慮社會人士的意見，否則就會在學生心中，更強化政府強權無道的感受，對社會發展並無好處。不過，事到如今，有對話總比沒對話好，盼望大家能在對話中找到出路。

佔領行動和政改的發展如何，我無法估計，但有兩件事是我們當做的。

一，現在雖然是撕裂的時候，也是縫補的時候（傳三：7）。

縫補的開始，首先大家都應保持克制。不要互相攻擊責罵，在批評和意見中，不出惡言，更不要煽風點火和使用暴力。

二，無論將來如何，我們仍要持守香港重要的核心價值。聖經說：「慈愛和誠實彼此相遇，公義與和平彼此相親。」（詩八十五：10）誠實、公義、仁愛與和平，不單是聖經看重的核心價值，也是社會和普世的核心價值。

我期望每個香港人，都能放下私利與個人的榮辱，齊心努力，共建一個有誠實、公義、仁愛與和平的社會。



作為牧者，你們的爸爸

二〇一四年十月十八日

按：本文為會長袁天佑牧師在香港電台發表之《香港家書》，承蒙香港電台批准轉載。

香港基督教循道衛理聯合教會牧師部 有關「政改抗爭」的 聲明及緊急呼籲

本會牧師部對本港近日因政改抗爭所發生的嚴重警民衝突，深感痛心和極度關注，認為本港學生與市民爭取民主發展的表達是和平，不帶來威脅公眾安全的抗議行動，警方絕不應濫用權力，使用過份的武力驅散和鎮壓手無寸鐵的學生和示威者，製造警民衝突，威脅示威者的人身安全。為此，本會牧師部對警方的行動，深表遺憾並對作出此決定的負責人作出譴責。

我們在此緊急呼籲：

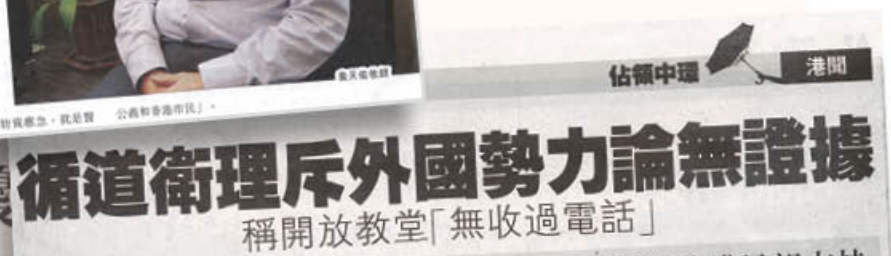
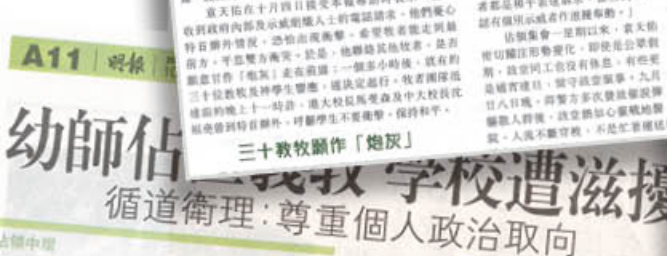
警方立刻停止使用不必要的武力對待合理抗爭的示威者，並致力減少衝突，確保示威者的人身安全。

我們懇切呼籲示威者需堅持以和平和非暴力的方式表達訴求和抗爭。

我們要求中央和香港特區政府，聆聽抗爭者的聲音，適切地回應市民對真普選的訴求，使香港社會早日脫離動盪不安，撕裂內耗的深淵。

我們深信本會牧者和信徒，將繼續本着耶穌基督的信仰，在上主引領下，透過禱告、宣教、牧養、教育和社會服務等事工，對香港社會作出關懷承擔，與廣大市民致力建設一個充滿關愛、公義和民主的香港社會，為國家作出貢獻。

* 發表於十月四日





袁天佑牧師，香港基督教循道衛理聯合教會會長、香港基督教循道衛理聯合教會香港堂主任、香港基督教協會主席。

位於十字路口的教會

致香港循道衛理聯合教會全體會友牧函：

「警方要求請走在香港堂內停靈的示威人士，並要我談話，造成我很大的心理壓力，要為我代禱。」我告訴大家，這只是謊言，用來製造恐慌。在決定開放禮拜堂供因警方施放催淚彈而肉體、心靈受傷的市民休息、聆告，我從感到壓力或擔憂。無論如何，我在此多謝大家的關心和支持。不過，亦可能有會友擔心和懷疑，禮拜堂能否用作牧者休息、甚至舉辦祈禱會、加餐等的地方？

以幫忙他們呢？但從舊約聖經，我們看到有「逃城」的概念（參看民卅五），讓犯法者可以寄居。在教會的傳統中我們也會看到類似的安排，如英國的教會曾收容尋求政治庇護者；電影《孤星淚》的主教更維護一個偷了一塊麵包，後來偷了教堂銀燭台的人。事實上，無論甚麼人，有需要時，禮拜堂也應盡力提供他們休息、水、食物、關懷和代求。

如何實踐信仰？我們也常站在十字路口上作出抉擇。在過去一年，我面對的壓力實在不少，相信每一位教牧同工也有同感。面對著「法中」的釋法和政府的政策，教會和神學教育會如何作出回應呢？

無奈、傷心、激憤

余恩明牧師

十月二日晚上九時許，收到會長在牧師部 Whatsapp 群組的訊息，表示他正聯絡數位不同宗派的牧師，計劃於晚上十一時召開記者招待會後，一同前往特首辦外，站在警察防線與示威群眾中間，期望可以阻止有可能發生的衝突。會長邀請牧師同工考慮自由參加，只須穿著牧師衫而不用帶其他物資。

我看到這訊息後不期然感到心情忐忑，不是因為我當時正忙於預備主日堂慶聯合崇拜的講章，而是要考慮參加一個可能會有警民衝突、身體受傷的行動。坦白說，我從未有這類行動的經驗，那一刻又不知可找誰人詢問意見。我知道不單是我，其他牧師也可能面對相同的抉擇；但我當想到會長及其他牧師都義無反顧的上「前線」時，試問我又怎能獨自安坐家中，更怕他日會因為自己缺席而後悔不已，於是毅然起來換上牧師衫。在換衫過程中和家人交代緣由，他們都沒有太大的反對，自己卻感受到家人的憂慮。在前往的途中，我通知了一位同工，請弟兄姊妹為牧師們祈禱守望，並囑咐不用前來參與；這同工表示若年青信徒知道我們這行動，恐怕難阻不了他們到來。後來再得到這位同工的通知，他得到太太同意可以到香港堂協助，惟答允不會到特首辦集會。往後的時間，牧師團隊收到很多弟兄姊妹發到手機的訊息，表示欣賞我們的行動，同時又表達出極為擔心我們的安全。



一眾教牧準備出發往示威現場（《時代論壇》圖片）

到了香港堂的會議室，各人神色凝重，簡短商議和祈禱後便步行往特首辦。在糾察開路下，我們三十多人按照計劃，到了特首辦外警方架設多重鐵馬與市民和記者分隔的位置。這是有生以來第一次站到這麼「前」，根本無暇計算究竟有多危險，只見市民和中外記者，均已穿戴「全副裝備」，而警方則嚴陣以待。我們身處的位置雖然氣氛緊張卻還算平靜，但背後不遠處的龍和道則群情洶湧。據悉有市民欲以身軀堵塞車路，現場糾察則用盡方法勸阻。身處這場景之中，我感覺無奈、傷心和激憤。雖然身穿牧師服，卻未能發揮牧者應有的牧養角色，只能心裏默默禱告，祈願衝突情況不會發生。及後，有機會與在場一位大學三年級學生傾談，嘗試了解他參與運動的心態。這位滿有理想的年輕人，前幾天曾經抵受過催淚彈的洗禮，心卻仍然火熱，認為這是最後機會去爭取真正的普選。我聽着他的訴說，淚水濕了眼眶，這個歷史的重擔壓在這一代肩頭上實在過重！前面警方防線內發出的警告，儼如錄音機般間斷地重複，心想特首為甚麼不能與學生和市民理性對話，弄得警、民要如此對立，我憤慨自己沒有能力用選票去罷免一個既無承擔又不聽民意的特首。

回憶這件一個月前的事，心裏沒有半點後悔，甚至慶幸自己當晚在場，與學生和市民一起經歷這場將會在香港歷史留下深刻印記的運動。

Stand between the gap!

岑禹勤牧師

回想「佔中」行動進入第六天，正是瘋傳為「距離開槍只差一步」的一夜。在會長袁天佑牧師的感召下，我與二十多位不同宗派的牧者，穿上牧師的服飾，從香港堂出發，一起前往特首辦外，探訪對峙雙方，盡量呼籲雙方克制，並期望坐在兩者中間，守望至天亮，試圖以中間人的角色，避免悲劇發生。

到達現場之後，有人一路帶領我們進去最擠擁的前方，眼見鐵馬外面，有些配帶了防暴裝備的警員，不時用廣播提醒群眾離開馬路，以免做成危險和傷害。而群眾有時會喝倒采，有時又很合作地退上行人路，令到在前方坐着的群眾也要站起緊迫一處。就在這擁擠的情形下，有在場人士開始質疑牧者的工作，覺得我們會霸佔或騎劫他們的訴求，多於能夠表達關懷及緩和作用。經過一段時間，我們終於自動退到附近的空地，作出了簡短支持聲明並為雙方祈禱之後，便隨各人意願，自由行動。

事實上，單從時間和目標來衡量，我們大都只能逗留兩至三個小時便離開，也做不到預期通宵同行的果效。

但總結今次行動的意義，與我之前九二八晚上在街上服侍的感受相似，雖然行動令到家人、教友擔心，在街上有人需要你、也有人質疑你，而最重要的是我關心在每一次參與抗爭的人群中間，都只因自己「得平安先」、然後「帶平安去」、若要離去便「把平安留」、最終是為人人「求平安走」。

我不知以後還會不會每次有危急時再在現場出現，但正如Bishop J.C.Ryle所說，作為主的僕人，無論是生或死、討人喜悅或惹人憎厭、人認為是聰明或愚拙，獲得榮譽或遭受羞辱，也不用介懷，因他們只為一件事，就是要討上帝喜歡，叫上帝得榮耀。✚



教牧於金鐘現場呼籲雙方克制
(《時代論壇》圖片)

黑暗中的美善

趙秀娟宣教師
香港堂

記得在九月廿八日黃昏警方施放催淚彈時禮拜堂除了開放讓人休息，我們亦立刻舉行祈禱會。我見一些參加者未必會一起唱詩歌，他們只是靜靜的坐，有些人會合上眼睛，有些人可能太驚慌而哭了出來，透過安靜、詩歌、祈禱，聖靈在他們的心內工作，讓他們的心平靜下來，得到平安。祈禱好像表面上沒有做過甚麼，但確是帶來很大的安慰！

雖然過去日子香港在黑暗當中，我卻見到香港人的美善。九月三十日那一晚下很大雨，有很多、很多人來到香港堂休息，多到一個地步是坐滿了地庫、二樓、五樓、六樓。在地下水牌旁邊放了一個電拖板讓人給電話「又電」。大約半夜時有一個紫色SONY電話插在那兒「又電」，到早上天光了都沒有人去把電話拿回。我驚訝的是竟然電話放在那兒那麼久都沒給人偷走。有幾個

來香港堂休息的年青人（他們不是會友）問我有甚麼需要幫忙，我見有好幾袋垃圾，便請他們幫忙把垃圾掉走，我知道他們下一站是去金鐘，但我見到教會外面的垃圾桶附近已有很多袋垃圾，於是厚着面皮請他們把垃圾掉去盧押道的垃圾房。他們沒有不悅的面色，還問我應該怎樣去；還有當晚有位姊妹見地庫洗手間內的垃圾桶滿了，問我哪兒有垃圾袋，她可以幫忙換；而到半夜可能太多人用洗手間，而且又下過大雨，洗手間比較髒，有牧師、同工、弟兄姊妹全副武裝的清潔各層的洗手間，讓來到的朋友有一個清潔的洗手間用。眾人的誠實和願意服侍的心令我很感動。

我知道黑暗的日子未必很快過去，但願上主繼續看顧香港，在黑暗中看見光明。✚

以禱告守望香港

麥衛華會吏
香港堂

號外

在傷痛、失望、痛苦中，唯有主能夠醫治、安慰，並帶來盼望。九月廿八日警方向和平集會人士施放催淚彈，那天晚上，香港堂開始了連續十三天的「守望香港祈禱會」。

第一晚的祈禱會有很多眼淚，來自不同教會的弟兄姊妹和牧者一同聚集，透過守望香港禱文、自由的禱告、泰澤的詩歌、聖餐禮、教牧提供的禱告服侍等等，讓眾人悲傷、慌亂的心情平伏下來，得着從主而來的平安。之後十二天的祈禱會，有教牧關懷團及本會不同牧者分享信息及帶領禱告，香港堂的敬拜團隊主力負責詩歌敬拜，在週六及主日再有泰澤式祈禱會。

第一晚我只收到袁天佑牧師一個簡單指示，要舉行祈禱會，牧者們主動帶領了不同的部分，我自己選擇了泰澤形式。之後我開始主力負責統籌祈禱會，聯絡教者及安排詩歌音樂部分，期間深深體會到眾人同心合意事奉的美好。

參加祈禱會的弟兄姊妹，有不少在禱告前後，都會到金鐘去聲援學生。最初幾天禱告的氣氛較為憂傷沉重，隨後漸漸變得平安和有力。在敬拜、聆聽聖道、彼此分享及禱告中，我們體會到無論境況如何，上帝始終在掌權，也體會到為各方人士，包括學生、群眾、政府、警方等禱告的迫切性。禱告過後，很多弟兄姊妹都感到復得平安，有力繼續前行。

連續十三天的「守望香港祈禱會」已結束，但我相信我們為香港繼續守望禱告的熱誠不會減退。

堅持愛與和平

吳思源
九龍堂
本會副會長

九月三十日星期二，應邀到本會葵涌循道中學，對全校學生作公民教育演講。

我對學生說，剛在港鐵站看見魚貫出入的人潮，有上班的成年人，有上學的青少年，也有手抱嬰兒或牽着稚童手的母親，他們都是我們的鄰舍，我心中默默為他們禱告，求主厚賜平安，也為我們的城市求平安。

「佔領運動」令這個城市部分地區靜止下來，在旺角亞皆老街先達廣場對面，我竟然能夠施施然的走在馬路中央。城市彷彿在休息，在養病，但正如一個臥病在牀的人，他有兩個可能性，一是病得痊癒，另一是一病不起。

如果說香港是一個病人，她會病好抑或病死，在乎她身體裏面的細胞是健康的抑或惡性。若是健康的細胞佔多，它們會發揮免疫及自癒的功能，最終會不藥而癒。我對學生說，愛與和平就是我們體內的健康細胞，在表達意見和訴求時堅持愛與和平，即使是公民抗命也堅持非暴力，這才令香港社會不致滅亡。

我又說，學校和教會裏一定有不同意見甚至相反意見的人，有的支持佔領，有的不支持，我們必須堅持愛與和平，不要讓任何一個人受屈辱，不要令任何一個弟兄跌倒。黃絲帶藍絲帶我們都有權作出選擇，最重要是不要羞辱與自己不同的人。

惟有堅持愛與和平，香港才有美好的明天。



不能說真話

廿多年來從事新聞工作，我都秉承着學校的教導，處理新聞一定要「真實、客觀、公正、持平」。然而，近年這些原則不斷受到衝擊，可悲的是自回歸以來，香港迅速「大陸化」，「新聞自由」、「言論自由」、「人權」、「法治」、「廉潔」及「集會自由」等等都已變得「不一樣」，作為香港的新聞工作者，最害怕香港終有一天變成中國大陸一樣，自己被迫成為官方喉舌的一部分，不能「如實報導」。聖經上教導我們「你們的話，是，就說是；不是，就說不是。」（太五：37），但不能說真話的恐懼愈來愈強烈。

筆者多年來走訪大陸，深知內地牢牢的箝制新聞自由，確保新聞機構能夠肩負起政治宣傳的「任務」，而我們香港土生土長的新聞從業員，接受西方傳統的新聞專業訓練，新聞機構要發揮在政府以外「第四權」監察政府的角色，九七之前，香港新聞機構都是百花齊放，各自為不同政治立場「服務」，但記者仍可找到自己的位置，說出自己應說的說話。不過九七之後，擁有香港「主權」的中國開始以內地的觀念「關注」香港的各方各面，新聞當然不能獨善其身，新聞機構亦開始出現所謂「自我審查」。

本人慶幸多年來並沒有遇上多大的新聞干預，但當內地商業掛帥或政治關注的魔爪，是否會伸延到個別傳媒機構的話事人當中，便絕有可

能發生，如美國《紐約時報》亦在今年四月發表題為「保障香港自治」的社評，指香港回歸之後，中國干預香港內部事務及新聞自由情況，愈來愈受關注，社評引述總部設在紐約的保護記者委員會指，中方時會向香港新聞機構直接施壓，傳媒機構為免觸怒政府，或被商界抽起廣告而自我審查，近期接連有傳媒高層人員遇襲，更令新聞從業員安全響起警號。

我曾在二〇〇二年，到北京採訪「中美建交」三十週年的專題採訪，專訪多名被視為中美外交的「中方棋子」人物，包括多次被中國拘捕入獄的記者高瑜及異見人士劉曉波，二人都對成為國家外交政策的棋子而感到可悲和無奈。當時劉曉波出獄已有一段時間，但仍受到嚴密的監控，訪問是在傍晚六時半進行，他說早上八時便出門，到了多個地方，見過多個朋友，轉了多程交通工具才能擺脫「便衣」的跟蹤，來到我們採訪約會的地方。他說很高興接受我們的採訪，因為近來已很少香港傳媒找他訪問，一方面找他訪問要冒一定風險，另外他也選擇性接受訪問，因為他對香港部分傳媒有一定的戒心，好像以香港為基地在多個華人社會都有發行的周刊曾邀請他撰寫文章，但當他交稿時，編輯要求刪改文章的內容，他認為刪改極不合理，他堅持要原文刊登，他的文章最後並沒有面世，他亦感到很驚訝，為何香港的傳媒變得這樣子？他感到很失

的恐懼

蘇永權

北角衛理堂
資深新聞工作者

望，香港雖說一國兩制、港人治港，為何會跟內地沒有兩樣？這是我第一次知道香港媒體自我審查的例子。

今年二月明報前總編輯劉進圖被兩名刀手襲擊，身中六刀，引致萬多人上街。劉進圖的錄音講話以「免於恐懼的自由」來與參與遊行共勉之。踏入二〇一四年不到短短三個月內，接連發生明報撤換總編、商台時事評論主持李慧玲被無理解僱，加上劉進圖遇襲，香港記者協會主席岑倚蘭表示，香港新聞自由及言論自由正值嚴冬，所受的威脅正是前所未有的。

無國界記者組織今日發表「世界新聞自由指數」，香港的排名持續下跌，已由去年的五十八位下跌至六十一位，與二〇〇二的第十八位比較，十二年來香港新聞自由暴跌，今年的排名甚至低於台灣、南韓、南非、羅馬尼亞等國家。有關的「世界新聞自由指數」報告指出，近年中國經濟崛起，加強了對香港、澳門及台灣傳媒的影響力，正危及三地的新聞自由；特別是香港，中國政府正透過中聯辦壓制媒體多元的聲音。報告指，中國共產黨逐步控制香港，而中聯辦亦限制多元化的新媒體出現，並作進一步打壓。

雖然目前特區政府仍未就基本法廿三條立法，但親中人士不斷促請政府要就廿三條立法，而二〇〇三年港人反對廿三條立法，五十萬

人上街，特區政府仍不敢輕舉妄動，但此條法例關乎禁止任何叛國、分裂國家、煽動叛亂、顛覆中央政府及竊取國家機密的行為等，在在都是新聞從業員頭上的一把刀，雖未立法，相關新聞處理時，便可能出現自我審查，因而避免「闖禍」。

七月底突然傳來〈主場新聞〉結束的消息，一時間改變了我年多來閱讀新聞資訊的習慣。作為新聞工作者本可讓我從多角度去思考無論是本地、內地或外地的新聞，更可方便跟別人分享，可惜一夜間創辦人之一蔡東豪在網站內表示：「原來今天的香港已經變了，做一個正常公民、做一個正常媒體、為社會做一點正當的事，實在不容易，甚至感到恐懼——不是陌生，而是恐懼。」真的要問一句「為何香港已變了？」律師會會員為何要聲淚俱下才能對會長投下不信任票？為何數百元便可「收買」人有償遊行？為何要求一個公平、平等的普選都如此困難？「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心與你的上帝同行。」（彌六：8）難道這世代要行公義、好憐憫，存謙卑的心與你的上帝同行是如斯困難？



BOENG TRORS METHODIST CHURCH

柬埔寨宣教學習團

海外宣教委員會屬下「柬埔寨事工小組」供稿

海外宣教委員會屬下「柬埔寨事工小組」所籌辦之柬埔寨宣教學習團於二〇一四年八月十二至十八日順利舉行。是次學習團由余恩明牧師帶領，共二十位來自十二間堂會的弟兄姊妹參加，當中十四位首次到柬埔寨作宣教體驗。

到達柬埔寨的首都金邊市後，團隊隨即乘七小時車往東泰邊境之班迭棉吉省，一連兩天在六間當地教會帶領兒童聚會；其後回到金邊市本宗榮耀堂及彩虹橋之愛滋病孤兒院進行探訪及帶領聚會。

短短一星期的跨文化宣教學習，實在難忘又感受到上帝豐富的恩典。以下是部分團員的分享和信仰反省，藉此與眾弟兄姊妹分享。

感謝主讓我有機會第一次參與這短宣體驗學習團，帶着興奮的心情，想要為上帝為柬埔寨的人做些甚麼，最終其實是上帝給我提醒和各種體驗。

短短七天，我們到過五間教會和一間孤兒院，令我最深刻感動的是他們熱切上教會的心，幾歲的小孩也清楚知道上帝是他們的拯救和盼望，雖然隔幾條村，也要走路來到教會。因着上帝的愛，雖然貧乏，小孩子臉上仍帶着由心而發的笑容。

在這美麗的時刻，我們相聚在一起，神的愛擁抱我們，神的靈充滿這地……縱然是語言不通，但一同敬拜上帝的心是一致的，特別是大家以不同語言唱着同一首詩歌，讓我感受到主內一家，天國在人間。盼望我們能繼續支持柬埔寨，記念和祝福我們的鄰舍。

李巧筠 鴨脷洲堂

在旅程中我了解到這個國家的歷史、教會發展的艱苦。我最深刻的是看到柬埔寨有很多熱心服侍的牧者和信徒。在柬泰邊境所探訪的幾間教會雖然建築簡陋，但牧師一家卻很有愛心地照顧每一個來到教會的小孩子，渴望他們能愉快學習和成長，認識福音。我們的探訪可能只為小孩子帶來一點歡樂，不過從牧師看着他們唱歌、玩遊戲時臉上流露滿足的笑容，我深深感受到一份單純的愛。我希望我們的探訪不單讓小孩子感受到關懷，也同樣為當地默默付出、堅持服侍的牧者帶來支持。

除此之外，我也很珍惜與金邊榮耀堂的年青人同心事奉的機會。在幾天的探訪中，他們一直幫我們彈琴、翻譯、協助帶領活動，而在榮耀堂我們更一起崇拜、團契，看見他們事奉的熱心，實在很感動。在參觀過Killing Field和S21集中營後，突然想到這段慘痛的歷史可能離他們不遠，也許他們的家庭亦經歷過赤柬的影響。感恩的是，縱然這個國家仍有很多未解決的問題，但教會青年人的生命卻充滿從上帝而來的盼望。期望在未來的日子還有機會一起事奉，成為朋友，並祝福他們對於信仰的熱心能堅持下去。

容曉瑩 安素堂



帶領 Touk Thlar Methodist Church 年輕人參與破冰活動

走訪離金邊七個小時車程的偏遠鄉村教會，主要服侍村內的孩童及少年人。每到之處，他們早已聚集等候，甚至列隊歡迎。無論唱歌、遊戲或話劇，他們都十分投入，渴望被探訪、被關懷。而其中一間教會還表示，這年來我們是第一個探訪他們的團體。一個曾經被自己同胞用殘酷、冷血殺戮，三百萬人民枉死的國家，三十多年後仍然是無規劃、發展停頓、貪污嚴重的地方。這地方，似乎被人遺忘及離棄了！但上帝從沒忘記及捨棄，祂差遣不同的天使，將愛帶給這地方。你是否也願意成為一位被上帝差遣的天使，把愛和關心送出？

鄺月梅 沙田堂



我最深刻的是行程第六天，在榮耀堂中的崇拜。聽到熟悉的旋律配以東文的詞，彷彿像聽得懂他們的歌。同時亦聯想到他們在這艱難的時候對上帝堅定的信心，心頭有止不住的感動，那份感動甚至是在香港崇拜多年來從未有過的。願上帝叫我謹記這份感動，日後繼續讓主使用。

回看整個旅程，看到上帝美好的帶領和安排，讓我在生命和信仰上都有很多反思。再一次被提醒：你永遠不會知道上帝要給你甚麼，所以有機會的時候只管去吧，收穫一定是意想不到之多！

譚曉媚 鴨洲堂



東泰邊境的班迭棉吉省部分鄉郊教會由韓、美宣教士所建立，幾年後卻完全撤走，餘下一間間房子（教會）。加上交通不便、對信仰的抗拒及貧窮問題（不少年青一代須到泰國工作供養家庭），教會往往只有十多人，大部分更是幼童。然而，上帝並未遺棄這個國家，祂興起當地人擔任牧師。其中一間教會雖然因資金不足而「爛尾」，亦有牧師因地雷而失去雙足，教會英文班導師已年邁六十五歲，但這一切都無阻他們堅守教會、為主服侍的心。

在另一場聚會中，當地人因聽聞我們這批「外國人」到訪而招聚了三條村近二百多名兒童參加。事實上，我們沒有金銀、沒有「三頭六臂」，甚至語言不同，但我們願意將所擁有的——基督耶穌的愛，透過詩歌、聖經話劇及笑容，與當地人分享。我們所做的有限，但相信上帝卻以祂的大能將道種撒在人的心中。We do our Best, God do the Rest!

旅程的尾聲，我們來到一間愛滋病的孤兒院。我們進行了唱遊、手工、話劇及遊戲，孩童的歡笑聲劃破了沉靜的天空。簡單的福音信息分享後，孩童與我們一起禱告，我看到一張張天使的臉孔在認真祈求，祈求耶穌的看顧憐憫；我看到天父的愛正充滿這個似乎是絕望的地方；祂決心去愛這群孩子，一生看顧他們。

「世界上最遠的距離，不是愛不存在，而是我們選擇不去愛。」上帝已說明，祂實在定意去愛柬埔寨這個國家的人民，你呢？

江詠詩 觀塘堂



乘搭「牛車」前往 Boegetrors Methodist Church



「Jo rib su」就是柬文的「你好」。第一次去柬埔寨這個地方，有語言不通的障礙，只有少數人能用英語溝通，教小朋友做手工時，都只能用身體語言。好感恩有團隊細心安排的行程，除了服侍教會外，亦有一些文化體驗，讓我們了解到柬埔寨的文化歷史更多。感受最深刻是在孤兒院，看到小朋友很有禮貌，臉上流露燦爛笑容，彼此照顧的時候，看到上帝大大的賜福這群無父無母的孩童。離開的時候，一個小男孩跟我說「see you tomorrow」，我不禁即時流淚，因為我不能答應他們我必定會回來，只能心酸地道別。

榮耀堂的弟兄姊妹陪伴多日、翻譯及帶領我們到不同教會，一起同心服侍，一起用柬文、中文或英文敬拜同一位的上帝，再次感受到上帝在世界上無處不在。讓我反省到世界上太多人需要福音和愛，我們能夠為上帝付上幾多呢！柬埔寨人拜很多偶像，對靈界抱有錯誤思想，以致即使小朋友也相信死了的人會回來騷擾他們，經常很不平安。雖然我們的能力有限，也不可長時間與他們一起，但我們可以繼續為柬埔寨禱告，讓上帝進入他們的心。我們亦為當地的傳道人祈禱，願主增添他們的力量繼續牧養信徒。盼望孩子傳遞「愛」這團火，繼續燃燒不要滅。

李詩敏 鴨洲堂

根據宣教士透露，Killing Field和S21集中營是當時其中一個行刑地點，全國估計有超過300個類似的Killing Field，被害的國民和知識分子逾三百萬，看到人類歷史是不斷犯錯，並未領略到前車可鑒，而是重覆轍，每況愈下。

隨後聯想到，這跟秦始皇「焚書坑儒」、希特拉對猶太人大屠殺、日本人對中國人在南京的大屠殺、文化大革命、東歐種族大清洗，甚至以色列人入迦南領取應許之地，有甚麼分別呢？當權的人，為了鞏固自己的權力、地位和勢力，都是用滅絕人性的方式，期望以最短的時間去達成目標，最終是選擇大屠殺，消滅異己。

請看看以色列人，耶和華吩咐他們去領受迦南美地，結果經歷四千年仍在戰爭中，完全未能承受上主所賜的地土，耶穌的教導：「謙和的人有福了，他們必承受地土」，猶太人至今仍不明白當中的意義，主說：「離了我，你們就不能作甚麼。」主耶穌基督吩咐信徒背起自己的十字架來跟隨祂，經過了上述文化體驗後，明白到自己的十字架具體圖像，就是與上帝「垂直的關係」，這是創造主與受造物的關係，人們須以「順服的心」遵循三一上帝的吩咐，承認這是基礎，由此漸漸建立緊密的關係，並以謙卑的心與上帝同行，維繫此日趨緊密的關係，又要在日常生活中與人分享信仰和傳福音，從而建立「水平的關係」，就是受造與受造間的關係，須用「捨己的愛」去跟未信的人作為建立關係的根基，這「捨己的愛」是基督賜給人，叫信的人首先得到，信徒就得將這份「捨己的愛」與未信的人分享，傳揚基督所成就的救恩。

許毅遜 廣源堂



團員在「紅磚教會」
Tea Lom Methodist Church
演出福音話劇



團員與小朋友一起
學習製作手工藝



第一次到柬埔寨服侍，帶着各種的感動回港。

來到一間未完成（已停工）的紅磚教會，破破爛爛。一個小小的地方，當天有七十多個瘦削非常的小朋友。我們帶領唱詩，他們用盡全力大聲去唱，臉上有感動人心的燦爛笑容……

另一間教會在村落裏，我們從旅遊巴下車後，還要坐差不多二十分鐘牛車（由拖拉機帶動的車）才到達該教會，本以為應該很少人參與，誰知一入門口，便有兩百多位小朋友在等我們，在攝氏卅五度高溫下一個狹小且沒有空調的室內，我們自己都快要窒息。在這個地方服侍，有一個很大的感受——要收的莊稼多，做工的人少。

愛滋病孤兒院是另一個震撼的地方，有一位小女孩一直拖着我的手，開始時我有點怕太親近，怕離別時會傷心，但想了又想，我們不就是要來分享愛嗎？活動結束時，小朋友們紛紛送我們到大門，小女孩用力抱着我，抱到身體也發抖了，這是一群多麼需要愛的小朋友。“See you next time”這是我跟她說的最後一句說話。生命很脆弱，但我求主的愛不要離開他們。阿們！

袁翠薇 香港堂



呼籲

盼望各團員的文字分享，能幫助大家瞭解柬埔寨的現況及宣教需要，並請大家繼續關心及禱告支持有關事工的發展。今年十月份，本小組舉辦首次「醫療短宣」，為金邊市郊區鄉村提供醫療服務。此外，在十二月份再次安排聖誕服侍團，為榮耀堂及大學生宿舍舍友籌辦聖誕佈道聚會。我們呼籲過往曾參與柬埔寨宣教學習團的弟兄姊妹，積極考慮參加，用實際行動去回應柬埔寨的需要。有關查詢，可聯絡總議會辦事處梁翠湄女士（2528 0186）。



衛斯理約翰在牛津(下)

1720-1735

林崇智牧師

離群獨居的隱士

衛斯理的家庭信仰傳統，是聯繫着強烈的清教主義根源。藉着父母的教導和介紹，他自幼在堅定的屬靈紀律下，廣泛地閱讀神祕主義者的靈修著作，如尼撒貴格利（Gregory of Nyssa）的《以全心來愛上帝》，大德蘭（St. Teresa）的《七寶樓台》。他深愛這些書籍，尤其是被當中所高舉的理想所影響。順着這個傾向，他也很自然地成為一個高度禁慾和否定自我的道德厲行主義者。因着母親的影響，衛斯理相信基督徒的生活是一場「聖戰」，一個人必須「恨惡自己、棄絕自己，並以全心的愛回歸轉向上帝」（引自斯庫波利勞倫左 *Lorenzo Scuholi*）。人唯有繼續不斷地奮鬥，才能達至基督徒的完全，活出純淨聖潔的生活。其他當時著名的神祕主義者，如史考哥亨利（Henry Scougal）、巴斯噶（Blaise Pascal）、肯培斯多馬（Thomas A Kempis）、特倫提（De-Renty）的靈修著作，也為衛斯理所廣泛涉獵。

牛津衛斯理紀念堂



林肯學院內衛斯理約翰的房間

一七二五年年初，衛斯理在準備進入聖職前，透過屬靈好友的介紹，先後閱讀了泰萊主教（Bishop Taylor）的《神聖生死的規則與操練》（*Rule and Exercise of Holy Living and Holy Dying*）及肯培斯多馬的《導主聖範》（*Imitation of Christ*）。前者讓衛斯理十分關注意念純潔，他從此深信信仰是沒有中間地帶，生命若不是奉獻給上帝就是奉獻給魔鬼，於是他立志把自己的生命，包括一切思想，言語及行為完全順服，毫不保留的奉獻給上帝。後者則使衛斯理進一步的確定，真正的宗教本質是駐存在人的內心，所以我們的心思、動機，必須交給上帝掌管。衛斯理開始過一種高度自律的生活，每天有一兩個小時作信仰反省，然而他為自己不斷努力地追求達至的聖潔生活，感到不滿。為此，衛斯理參考泰萊主教的建議，定下使用時間和關於動機的一般規則。他更早起牀，更小心善用時間在有意義的事上，也不斷的反省自己每項行為的動機，每週六晚認真地自我檢討。為着愛上帝，他努力過捨己的生活。他每天早起，經常自省，禁食及作呼喊式祈禱，以神祕主義提供的各種洗滌靈魂方法來操練自己，努力追求得着與上帝聯合的經歷，並在日常生活中和在世界上，操練如何常常察覺上帝的臨在。

一七二七年衛斯理有機會閱讀勞威廉的著作《論基督徒的完全》（*On Christian Perfection*），這份不斷增強藉神祕主義途徑追求聖潔的理想，引發出天性愛好孤獨，沈思默想



牛津大學的林肯學院

的衛斯理盼望能離開人群，毫無攔阻的追求聖潔。他寫信給母親說：「我現在連與我們那伙人在一起也不怎麼喜愛了……我寧願沒有他們反而快樂些，我想這是我心靈開始定下來的性情，我應偏好於可與世上一切隔離，退到我現今所處的景況裏」。數個月後，衛斯理終於找到一段時間，在一個不受別人干擾的環境下，追尋與上帝合一的聖潔夢想。

一七二七年十一月至一七二九年十一月，他離開繁忙的牛津生活，前往入特，一個十分崎嶇偏遠和常被水淹，人口不到三百人的小村莊，協助父親領取第二份薪俸的牧區，擔任副牧工作。在這兩年內，他花上大量時間讀閱和禱告。大約此時，他又有機會讀到勞威廉的第二本著作《呼召過聖潔的生活》（*A Serious Call to a Devout and Holy Life*），這本書進一步挑旺他傾慕神祕主義的屬靈雄心，他漸變成一個不想與人接觸的病態個人主義者。他努力作神祕主義式的呼喊式（ejaculatory）禱告操練，也就是一種使用強勢的口氣來禱告，通常持續五至八分鐘。這

是當時英國神祕主義者相當普遍的禱告形式，也成為衛斯理往後的一種禱告習慣。然而神祕主義高舉與上帝聯合帶來救贖的應許，在這孤獨的兩年隱修操練中落空了。不久之後，他因着一位哈克西（Hatey）牧師胡爾先生（Mr. Haloe）的說話：「先生，你盼望事奉上帝然後上天堂嗎？請你記得，你不能單獨事奉祂，你必須找到同伴，或去創造同伴，聖經從不提倡單獨一人的信仰」。終止這段 修生活，該年底衛斯理在摩利院長的要求下，又再次回到多姿多彩的牛津大學。

然而我們不要誤會，衛斯理在入特的隱修實驗失敗，並不是他放棄神祕主義所展現的理想，他在往後外在繁忙的聖社生活中，還是與內在單純地跟隨上帝的心靈相連的。「我不能安息於會社所做之事……我幾乎每天與祂交通，感覺自己強烈地被牽引到祂那裏去。我持續藉着耶穌把自己奉獻給上帝……我浸身於一團火熱之中，甚至我的指尖都覺得，凡在我裏面的，都在向祂說話，且無限地上下縱橫延展，使他能在那裏溶解並失去自己，來榮耀祂。」甚至衛斯理在一七三六年底從美洲返回英國前，他指摘「神祕主義是幾乎使他遇難的暗礁」，但終其一生，他都沒有與神祕主義完全決裂。事實上，在他的屬靈生命中，尤其是神祕主義所高舉那種與上帝緊密和親密的活潑關係，一生都能給他很大的力量。

廣受歡迎的宣道者

衛斯理於一七二四年底便即將完成文學學士，要做甚麼工作的問題，令他開始考慮加入聖職行列。在詢問父親的意見後，因父親提醒他，不要把牧職當作供應生活的一份工作，而令他的心靈更加困惑和搖擺不定。幸好母親在翌年年初的正面回覆，給他很大的鼓舞，因為母親在信中要他「鄭重地下定決心，使宗教成為他生命中的大事」，並且贊成他心裏所想的，認為他愈快成為會吏愈好。及後父親再次來信，也同意他盡快加入聖職，他便決定繼續留在牛津攻讀碩士，以符合按立牧師資格。

一七二五年九月十九日衛斯理被牛津主教彼得約翰（John Potter）按立為會吏，按立後第二個主日，他便在馬斯頓艦隊（Fleet Marston）以

約伯記三章十七節為主題，宣講第一篇道，翌年初，當他被接納成為林肯學院院士，他便被學院指派，協助林肯郡（Lincoln Shire）的牧養工作。一七二七年二月他獲得文學碩士學位，同年十一月他休假返回愛華村，往父親領取第二份薪俸的入特擔任了兩年副牧師，協助牧養工作。翌年七月廿七日他再次被牛津主教彼得約翰按立為牧師。一七二九年年底，當衛斯理被要求返回牛津復職，翌年初他便接受了一份暫時性的牧職工作，在距離牛津八哩沃靈福特（Wallingford）的皮爾頓（Pyrton）牧區服務。

根據記載，衛斯理在按立為會吏，至前往美洲喬治亞殖民地之間，整整十年在牛津和毗鄰地區不斷地宣道，所撰寫的講章超過六十篇，而且有許多講章是宣講一次以上的。他也收集了很多其他作者的講章，足有一大本筆記簿那麼多，好能向不同的會眾宣講（例如在牛津的監獄）。他甚至獲安排在基督學院大教堂（Christ Church Cathedral）和聖馬利亞大教堂講道。這一切都說明他是一位才華洋溢，信息廣為人接受的宣道者。甚至在一七三五年，當衛斯理的弟弟查理士與他一同往美洲宣教。在美期間，查理士也借用和謄寫了衛斯理多篇講章，作為自己講道之用。

衛斯理自宣講的第一篇講章後，在往後十六個月，他在鄰近地區的小教堂重複講了十次。第二篇在牛津的講章，分別在七個不同的地方宣講。第三篇講章是為朋友葛瑞菲斯羅賓（Robin Griffiths）的喪禮而寫。第四篇今天還存留的，是在入特牧區寫的「論敗壞上帝的聖言」（*On Corrupting The Word of God*），強調宣講上帝話語時需要誠摯，不可把私人意見或傳統混合在福音中。今日還存留的，仍有數篇是在一七二八至二九年期間的講章，顯示出衛斯理的宣講活動頗為頻密。一七二九年底當他返回牛津後，衛斯理又忙於在牛津附近的教會和兩所監獄講道。然而他在牛津期間，最能表現他講道才華的，便是一七三〇年及一七三三年在聖馬利亞堂所宣講的兩篇大學講章，分別為創世紀一章廿七節，講述亞當受造的完美和墮落後的慘痛後果及「心靈的割禮」，這些講章信息表示出衛斯理所掌握的正統福音信仰，聖潔生活乃是信心稱義的果子。晚年的他曾說：「我想今天我不能再就



「心靈的割禮」這題目，寫一篇比四十五年前更好的講章了。」

我們可說衛斯理是比多數同期的宣講者更受歡迎，而他始自牛津時期的宣講上帝話語職事，在後期獲得大大的發展，尤期是一七三九年起的露天佈道事業，宣講扮演著極為重要的角色。他一生講道四萬次，成為一個上帝重用的宣道者，宣講使他具體地確立了自己的呼召和使命。五十五年來，他不斷地以言語宣講和以文字撰寫的講章，有效地推動了福音復興運動，不單帶來許多生命的回轉，改變和成長，他的講章更成為本宗用作訓練沒有接受神學訓練的平信徒傳道人的重要栽料，也漸成為循道衛理宗的教義規範。

一七三五年衛斯理拒絕了父親的提議，返回愛華村繼承他的牧職，他認為牛津給予他較好的傳福音機會。然而終使衛斯理打算終其一生在牛津生活和工作，但在數個月後，他便永久地離開牛津的學者生涯，以一個宣教士的身分踏上征途，往美洲喬治亞殖民區工作。他除服事美洲新移民外，還盼望向單純的印第安人宣教，但以往美洲的目的來看，大部份結果均是失敗和災難性的。然而在殖民區的德國莫拉維亞派對他欠缺真正信心的挑戰，亦逐步引領他走向一七三八年五月廿四日，得著靈性上的復蘇和確據。自一七三九年起，衛斯理水銀瀉地般在全英各處推動復興運動，但他仍保持林肯學院院士身分，及至一七五一年那段不美滿的婚姻開始才結束。雖然復興運動在英國遍地開花，但一七二九年在牛津大學開始的聖社在往後日子也漸息微，不再存在。

一七四四年八月衛斯理因著擁有院士身分，被安排返回牛津講道，他大力評擊牛津大學冷淡的宗教情況，這也是他最後一次被邀請在聖馬利亞堂講道。在失去院士資格前，他還有一次回牛津參與國會選舉投票，然而牛津毫無疑問，給他前半生的生活一份十分美好的回憶，使他在—七七二年（六十九歲）寫信給弟弟說，「讓我回到以往的生活吧，讓時光運轉，容我再成為牛津的循道衛理宗人，……我那時與上帝親密同行」。一七七八年他再次回牛津步行了一小時，欣賞美麗校園，表達他對牛津的愛慕。

牛津大學在往後日子，仍有極少量學生被復興運動影響而組成信仰小組，但常受校方敵視，甚至在一七六八年，六位學生因此被逐出學校。然而衛斯理還能在牛津郡（非大學範圍）的會友家中講道。一七七八年也有學生因與復興運動聯繫，不獲校方簽發證明信。一七六九年牛津也成為復興運動的一個聯區，由遊行傳道華谷李察（Richard Whatcoat）牧養。一七七五年衛斯理再往牛津郡講道，當時會友約五百三十人，而且在新旅店禮堂街（New Inn Hall Street）建立了一聚會屋。衛斯理最後一次訪問牛津，是一七八九年十月廿九日，他主領一堂十分多人參與的晚堂崇拜。然而在衛斯理逝世後，牛津聯區的群體逐漸衰落，名單上八百五十人中只能聚集到不超過二十人。一八一五年，循道會計劃在聖彼得書院的校址上蓋一所禮拜堂，並於一八一八年建成，可容八百人崇拜之用，直至一八七八年建成衛斯理紀念堂後才棄用。然而衛斯理擔任林肯學院院士，所使用的房間，在Chapel Quadrangle一樓，於一九二六年獲美國衛理公會人士撥款重修，開放供參觀之用。

衛斯理在牛津生活了十五年，也可說是他生命與職事奠基的年代。他在牛津得著扎實豐富的神學訓練，他接受聖公會牧職，以追求聖潔作為他一生的目標。他嘗試以不同的方式追求聖潔的生，雖然他這十五年兜了一個信仰生命的大圈，但卻絕不白費，因為這一切正是為他往後五十年帶領的復興運動作出準備。



聖經研究文憑課程科目：新約選修科目

DBS0029 共觀福音

科目簡介：

本課程介紹共觀福音問題以及共觀福音的解決方案，同時簡介相關的聖經批判理論。介紹三卷福音書的特點及其神學主題。

課程大綱：

- 第一講 共觀福音概論
- 第二講 馬可福音
- 第三講 馬可福音
- 第四講 馬太福音
- 第五講 馬太福音
- 第六講 路加福音
- 第七講 福音書的耶穌及耶穌運動

講師：

劉榮佳牧師 (東南亞神學研究院神學博士生，現任香港聖公會西九龍教區聖腓力堂主任牧師)

上課日期：

2014年11月17日；
12月1, 8, 15, 29日；
2015年1月5,12日 (星期一，共7堂)

時間：

晚上7時至9時45分

地點：

循道衛理聯合教會觀塘堂
(九龍觀塘創紀之城三期602-603室)

旁聽費用(港幣)：

\$1,200 (全科共7講)
(不能計算為文憑課程之學時及
不需遞交功課)

截止報名日期：

2014年11月10日



聖經研究高等文憑課程科目

ADBS011 保羅書信及使徒行傳選讀：使徒行傳

課程簡介：

本科目主要探討如何從使徒行傳中重構早期教會的歷史，並該書作者的特點及書寫目的。

課程大綱：

- 第一講 使徒行傳導論：路加與使徒行傳
- 第二講 使徒行傳的主題和目的
- 第三講 使徒和教會 (1:1-2:47)
- 第四講 教會和猶太公會 (3:1-5:42)
- 第五講 說希臘話的猶太人與希伯來人 (6:1-9:31)
- 第六講 外邦人宣教的開始 (9:32-12:25)
- 第七講 巴拿巴和保羅的宣教歷程 (13:1-20:38)
- 第八講 保羅：耶路撒冷和羅馬 (21:1-28:31)
- 第九講 使徒行傳中的保羅與保羅書信中的保羅

講師：

盧龍光牧師 (英國德倫大學哲學博士)
(香港中文大學崇基學院神學院前院長)

上課日期：

2014年12月10, 17日；
2015年1月7, 14, 21, 28日；
2月4, 11日；
3月4日 (星期三，共9堂)

時間：

晚上7時至10時

地點：

香港生產力促進局
(九龍九龍塘生產力促進局達之路78號
生產力大樓1樓126室)

旁聽費用(港幣)：

\$1,500 (全科共9講)
(不能計算為文憑課程之學時及
不需遞交功課)

截止報名日期：

2014年12月3日

報名方法：請填妥報名表，連同支票，寄 新界沙田香港中文大學崇基學院神學院教牧事工部
查詢：3943 4415 潘小姐 / teresapoon@cuhk.edu.hk